



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 10. Februar 2012**

**CM 1634/12**

**OJ CRP1**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: [simona.pavoni@consilium.europa.eu](mailto:simona.pavoni@consilium.europa.eu)

Tel.: +32.2-281.6167

Betr.: 2396. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER

Termin: Mittwoch, 15. Februar 2012 (**14.30 Uhr**)

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

**I (1)**

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
  - (a) Nr. E-010937/2011 von Diogo Feio  
"Eurozone der zwei Geschwindigkeiten"  
6248/12 PE-QE 62
  - (b) Nr. E-011121/2011 von Jiří Maštálka  
"Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung"  
6231/12 PE-QE 60

- (c) Nr. E-012187/2011 von Sonia Alfano  
"Entschließung des EP zur organisierten Kriminalität und Einbeziehung des Europäischen Parlaments in den Politikzyklus der EU"  
5564/12 PE-QE 29
- (d) Nr. E-012299/2011 von Gerard Batten  
"Europäischer Haftbefehl - zuständige Justizbehörden"  
5550/12 PE-QE 28
- (e) Nr. E-012328/2011 von Barbara Lochbihler  
"Visumfreiheit für die westlichen Balkanländer - neueste Entwicklungen"  
5644/12 PE-QE 33

- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-619/11 (Dumont de Chassart)  
Gültigkeit von Artikel 79 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 vom 14. Juni 1971  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
6167/12 JUR 59 SOC 93
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-28/12 (Europäische Kommission gegen Rat der European Union)  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
6200/12 JUR 65 TRANS 36 AVIATION 20
- Stand der Ausführung des EGFL für den Zeitraum vom 16. Oktober 2011  
bis 30. November 2011  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
6321/12 AGRIFIN 26 FIN 84
- Beschluss des Rates zur Genehmigung – im Namen der Europäischen Union – der Erklärung  
über die Gewährung von Fangmöglichkeiten in EU-Gewässern für Fischereifahrzeuge, die die  
Flagge der Bolivarischen Republik Venezuela führen, in der ausschließlichen Wirtschaftszone  
vor der Küste von Französisch-Guayana  
= Billigung des Entwurfs einer Antwort (\*)  
6199/12 PECHE 43
- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am  
Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Jan BATEN zum Mitglied (Belgien) als Nachfolger des ausscheidenden  
Mitglieds Herrn Willy IMBRECHTS  
= Annahme  
6020/12 SOC 81  
+ COR 1

- Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Véronique CRUTZEN zum stellvertretenden Mitglied (Belgien) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Christian DENEVE  
= Annahme  
6021/12 SOC 82  
+ COR 1
  
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Jan BATEN zum stellvertretenden Mitglied (Belgien) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Willy IMBRECHTS  
= Annahme  
6022/12 SOC 83
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen  
Ernennung von Herrn Alain PIETTE zum stellvertretenden Mitglied (Belgien) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn Jan BATEN  
= Annahme  
6023/12 SOC 84
  
- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Ernennung von Frau Jenni KARJALAINEN zum stellvertretenden Mitglied (Finnland) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Liisa FOLKERSMA  
= Annahme  
6045/12 SOC 86
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Freiwilligen Partnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Zentralafrikanischen Republik über Rechtsdurchsetzung, Politikgestaltung und Handel im Forstsektor sowie über die Einfuhr von Holzprodukten in die Europäische Union (FLEGT)  
= Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
6357/12 AGRI 82 FORETS 10 DEVGEN 27 ENV 100RELEX 110 JUR 83  
PROBA 6
  
- Europäisches Kulturerbe-Siegel  
Ernennung von vier Mitgliedern der europäischen Jury für die Maßnahme der Europäischen Union für das Europäische Kulturerbe-Siegel durch den Rat  
= Annahme  
6274/12 CULT 16

- Verordnung (EU) Nr. .../. DER KOMMISSION vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 62/2006 über die technische Spezifikation für die Interoperabilität (TSI) zum Teilsystem "Telematikanwendungen für den Güterverkehr" des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems
  - = Beschluss, die Annahme nicht abzulehnen
    - 5184/12 TRANS 6
    - 6173/12 TRANS 34
  
- Beschluss der Kommission vom XXX über die zweite Reihe gemeinsamer Sicherheitsziele für das Eisenbahnsystem
  - = Beschluss, die Annahme nicht abzulehnen
    - 5313/12 TRANS 9
    - 6177/12 TRANS 35
  
- Beschluss des Rates über den von der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkt zur Annahme eines Beschlusses des durch das Übereinkommen vom 20. Mai 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren eingesetzten Gemischten Ausschusses sowie eines Beschlusses des durch das Übereinkommen vom 20. Mai 1987 zur Vereinfachung der Förmlichkeiten im Warenverkehr eingesetzten Gemischten Ausschusses hinsichtlich einer Einladung an Kroatien und an die Türkei, diesen Übereinkommen beizutreten
  - = Annahme
    - 5483/12 UD 12 EEE 4 AELE 4
    - 5484/12 UD 13 EEE 5 AELE 5
      - + REV 1 (lt)
      - + REV 2 (fi)
      - + COR 1 (it)
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 78/660/EWG des Rates über den Jahresabschluss von Gesellschaften bestimmter Rechtsformen hinsichtlich Kleinstbetrieben (**Zweite Lesung des Rates**) (**Beratungen über Gesetzgebungsakte + Begründung**)
  - = Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
    - PE-CONS 79/11 DRS 133 COMPET 624 ECOFIN 896 CODEC 2464 OC 99
      - + COR 1 (lt)
    - 6202/12 CODEC 302 DRS 17 COMPET 69 ECOFIN 114 OC 45
      - + ADD 1

## II

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates "**Wettbewerbsfähigkeit**" (**Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt**) am 20./21. Februar 2012
  - 1. **Horizont 2020** (*Beratungen über Gesetzgebungsakte*)
    - (a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020)  
17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283  
TELECOM 197 ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826  
TRANS 342 SAN 260 CODEC 2273  
+ REV 1 (sv, fi)
    - (b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Regeln für die Beteiligung am Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020) sowie für die Verbreitung der Ergebnisse  
17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274
    - (c) Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020)  
17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284  
TELECOM 198 ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827  
TRANS 343 SAN 261
    - (d) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Programm der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschung und Ausbildung (2014-2018) in Ergänzung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation "Horizont 2020"  
17936/11 RECH 413 COMPET 581 ATO 152  
+ COR 1
  - Orientierungsaussprache  
6281/12 RECH 37 COMPET 77 ATO 15 MI 85 IND 27

2. Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (**EIT**) (*Gesetzgebungsakte*)
  - (a) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Strategische Innovationsagenda des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (EIT): der Beitrag des EIT zu einem innovativeren Europa  
18091/11 RECH 419 COMPET 589 EDUC 286 CODEC 2306
  - (b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 294/2008 zur Errichtung des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts  
18090/11 RECH 418 COMPET 588 EDUC 285 CODEC 2305
  - Vorstellung durch die Kommission
  
3. **Strategie Europa 2020** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten*)
  - Orientierungsaussprache (Binnenmarkt und Industrie)  
(Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])  
17229/11 ECOFIN 804 SOC 1017 COMPET 534 EDUC 274 ENV 891  
RECH 380 ENER 376 FISC 151  
+ ADD 1  
5955/12 COMPET 51 IND 18 MI 69
  
4. **Strategie Europa 2020** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten*)  
(Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])
  - (a) Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom Februar 2011
    - Fortschrittsbericht  
6279/12 RECH 35 COMPET 75
  - (b) Jahreswachstumsbericht
    - Orientierungsaussprache  
17229/11 ECOFIN 804 SOC 1017 COMPET 534 EDUC 274 ENV 891  
RECH 380 ENER 376 FISC 151  
+ ADD 1  
6280/12 RECH 36 COMPET 76
  
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Öffentliche Auftragsvergabe** (Regelungspaket Öffentliche Auftragsvergabe)  
(*Beratungen über den Gesetzgebungsakt*)
  - Orientierungsaussprache  
6268/12 MAP 10 MI 84 CODEC 315

- **Entwurf** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates "**Umwelt**" am 9. März 2012 <sup>(1)</sup>
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Aus- und Einfuhr gefährlicher Chemikalien** (Neufassung) (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2004/40/EG über Mindestvorschriften zum Schutz von Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer vor der Gefährdung durch physikalische Einwirkungen (**elektromagnetische Felder**) (18. Einzelrichtlinie im Sinne des Artikels 16 Absatz 1 der Richtlinie 89/391/EWG) (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - = Vorbereitung des informellen Trilogs  
6239/12 SOC 102 CODEC 308
  
- Sonstiges

- 
- (1) Diese Punkte werden am 14. Februar 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.
  - (+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
  - (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.